

■ TRIBUNA POLITICA

# Normalitad

DA CLAUDIO LARDI,  
CUSSEGLIER GUVERNATIV E  
PRESIDENT DA LA REGENZA GRISCHUNA

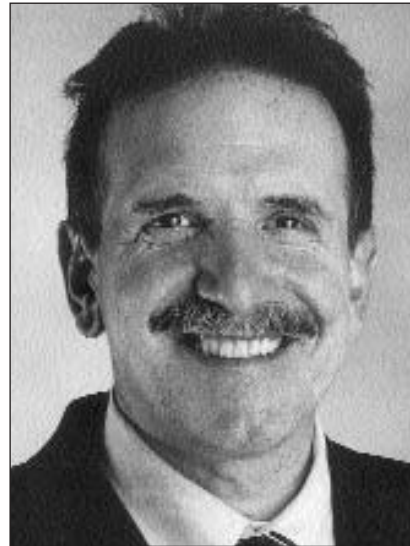
**E**n mes uffizi sco cusseglier guvernativ vegn jau savens en contact cun persunas d'ordaifer che visitan il Grischun. La paletta da quels contacts tan-scha davent da scolaras e scolaras sin viadi da studi fin tar administraziuns e regenzas d'auters chantuns u da tiaras cunfinantas.

**D**iscurrend cun quels giasts davart las particularitads da noss chantun vegn savens era tratg a strada la trilinguitad. Spezialmain la lingua rumantscha ch'exista sulettamain en noss chantun ha in vel exotic ed interessescha la gliעד.

**F**etg savens evotgeschan las applicaziuns davart la situaziun dal rumantsch tar quell'as visitas la medema reacziun: «Pertge vegn anc adina fatg diever dals tschintg

idioms da scrittira en cudeschs da scola, en gasettas ed en auters secturs? Cun il rumantsch grischun han ins gea stgaffi in bun med per unifitgar la communicaziun a scrit ed uschia concentrar las forzas a favur dal rumantsch?»

**C**ura che 20 studentas e students da l'Olanda guardan sin mai suenter quella dumonda sco sch'els avessan gist exprimì la pli normala chaussa dal mund n'èsi betg simpel da responder. Duai jau schar explitgar il referendum per dumondas da lingua l'entir svilup dal rumantsch? Cun la sperdita dal center da Cuira tras l'incendi dal 1464, cun las differentas scripziuns regionalas ch'èn naschidas curt suenter per motivs confessiunals, cun l'autonomia communal che ha impedì svilupps d'unificaziun, cun la situaziun geografica extraordinaria e e...? U èsi pli sincer da laschar d'ina vart tut quell'as infurmaziuns e simplamain re-



spunder: «Atgnamain avais vus raschun.»

**O**rd vista interna è il privel grond da vulair bagatellisar dumondas che vegnan d'ordaifer: «Quai è ina optica memia simpla! Ins sto sa chapescha resguardar quai e resguardar tschai, ed alura vesa la chaussa ora tut auter!» Punct e basta. Ma constat quai

propi? E la vista d'ordaifer vaira-main uschè absurda? E stat ella propi en contradicziun cun la vista interna?

**S**co Puschlavin sun jau d'uffant stà confruntà cun la situaziun da scriver en scola ils plects in pau auter che quai ch'jau pledav els. En la medema situaziun sa chatta mintga Grischuna e mintga Grischun da lingua tudestga ed era da lingua rumantscha. Per exempel en la Val Müstair u en la Val Tujetsch èn scolaras e scolaras gist oz londervi da far quest pass. Da mia atgna experientscha d'uffant pos jau dir ch'jau n'hai betg rut il chau pertutgand la dumonda sch'i saja giustifitgà u betg. Per mai era quai normal uschia!

**E**n ils onns 60/70 ha la dumonda dal «de u da» fatschentà la Surselva – oz nagin che discurra pli da quai. Avant curt ha la refurma da l'ortografia tudestga evotgà discussiuns: È la scripziun «Tip» u «Tipp» pli logica? En paucs onns

èn tuts creschids si cun la nova ortografia e nagin vegn pli sin l'idea da duvrar la veglia scripziun.

**L**inguas n'èn betg dadas da natira, ellas en nagut auter ch'ina cunvegna: Ina gruppa linguistica sa cunvegn per motivs pratics sin ina scripziun unifitgada, mintga pledader da quella lingua fa in pitschen spagat da la lingua pledada tar la lingua scritta. Quai che se resulta vala bainbaud sco la pli normala chaussa dal mund.

**N**ormalitad – quai giavischan las Rumantschas ed ils Rumantschs savens en tut ils secturs da diever da lur lingua. «Normalitad» – quai è il patratg che sa zuppa davos la dumonda dal student ollandais exprimida sisura. «Normalitad» – quai è il spagat da la lingua pledada tar la lingua scritta ch'jau hai fatg d'uffant. «Normalitad» – quai è il motiv pertge che jau m'engasch per il rumantsch da scrittira unifitgà.